



## RÈGLEMENTS DE CAMPING

### **INTERDICTION DE CIRCULER ET SORTIR DU SITE AVEC VOTRE VÉHICULE À COMPTER DE VENDREDI MATIN.**

Les caravaniers où ceux qui arrivent avec des tentes qui désirent être garés à côté de leurs collègues doivent arrivés en même temps. Sinon ils seront garés ailleurs en attendant leurs copains.

**La vitesse maximale permise sur le terrain est de 10 km/h.**

Les animaux ne sont pas acceptés sur le site des courses et du marché aux puces. De plus ils doivent être en laisse en tout temps sur le site du camping.

**Tous les campeurs doivent respecter les directives des placiers et accepter l'emplacement qui lui a été désigné.**

*Les déchets domestiques doivent être déposés dans les conteneurs à déchets.*

**Le Rodéo du Camion se réserve le droit de demander aux campeurs de nettoyer leur site en tout temps sous peine d'amende de 300\$.**  
(règlement municipal # 284-04 article 17.8)

Les feux de camp et les feux d'artifices sont interdits sur les sites.

**Aucune arme à feu, fusil à air comprimé, armes de poing, bâton de baseball, etc. ne seront tolérés sur les sites**

Les bouteilles de verres, forts, bière et autres sont interdites sur le site. Seules les cannettes ou bouteilles de plastiques seront acceptées.

**L'usage de la génératrice est permis durant 60 minutes seulement à l'heure des repas. Cependant il est défendu d'y recourir en toute autre période.**

Il est interdit de consommer, donner, partager ou vendre de la drogue sur les sites.

**Systèmes de son sont interdits, pas de bruit excessif.**

Aucun rassemblement tapageur ne sera toléré sur les sites de camping.

**Les heures de tranquillité absolue s'étendent de 23h00 à 7h00.**

Les visiteurs doivent stationner à l'extérieur du terrain.

**La direction du festival se réserve le droit d'évincer tout individu ainsi que toute personne l'accompagnant, qui enfreindrait un seul de ces règlements ou qui serait jugé indésirable. De plus, une personne ainsi bannie n'aura droit à aucun remboursement de ses frais d'enregistrement.**

SIGNATURE : \_\_\_\_\_ # CAMPEUR : \_\_\_\_\_

**Nouveau règlement pour 2014 : le nombre de bières qu'un adulte peut entrer sur le site du camping est limité à 24 cannettes.**



## CAMPING REGULATIONS

**AS OF FRIDAY MORNING, IT WILL BE PROHIBITED TO MOVE OR LEAVE THE CAMPING SITE WITH YOUR VEHICULE.**

Campers, motorhomes or those coming with a tent must arrive at the same time if they want to camp together. If not, you will be put aside temporarily until your friends or family members arrive.

**The maximum speed on the camping site is 10km.**

Pets are not allowed on the flea market site and the racing circuit. On the camping site, pets must be tied up.

**All campers must respect the officials by accepting the spot indicated by them.**

All the domestic garbage must be put into the trash cans.

**The Truck Rodeo has the right to ask campers to clean their site at any time subject to fines of \$300.**(municipal regulation # 284-04 article 17.8)

Camp fires and fireworks are forbidden on all sites.

**Guns, air guns, weapons, baseball bat are forbidden on all sites.**

All glass bottles (liquors, beer and others) are forbidden on the sites. Only, cans and plastic bottles will be accepted.

**The use of generator is allowed for sixty minutes at a time during each meal. For the rest of the time you are not allowed to use it.**

It is PROHIBITED to use, give, share or sell drugs on all our sites.

**Sound systems are forbidden. Excessive noise will not be tolerated.**

No noisy gatherings will be tolerated on our camp site.

**Absolute quietness is requested from 11p.m. until 7a.m.**

All visitors must park outside of the camp grounds.

**The Truck Rodeo management reserves the right to evict any individual and all individuals accompanying this person, who violate any of the rules or who is found to be undesirable. Any evicted person will not be reimbursed its registration fees.**

SIGNATURE : \_\_\_\_\_ # CAMPER : \_\_\_\_\_

**New rule for 2014 : the number of beers an adult may enter on the camping site is limited to 24 cans.**